

Produkty Colorissimo – instrukcja

US20

1. Przeznaczenie

Parasol Cambridge z funkcją DAS i systemem Windproof to elegancki i wyjątkowo wytrzymały produkt, idealny do codziennego użytku. Wyposażony w automatyczny system otwierania i zamykania (DAS) oraz system anty-wind, który chroni parasol przed uszkodzeniem w czasie silnych podmuchów wiatru, parasol łączy praktyczność z trwałością. Dzięki kompaktowym rozmiarom po złożeniu świetnie sprawdzi się zarówno w schowku samochodowym, jak i w damskiej torebce.

Cechy produktu:

- Funkcja DAS: automatyczne otwieranie i zamykanie.
- System Windproof: czasza parasola wygina się, a nie łamie podczas wiatru.
- Kompaktowe rozmiary po złożeniu.
- Pokrowiec ochronny w zestawie.

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:

- Upewnij się, że parasol jest suchy przed pierwszym użyciem.
- Sprawdź mechanizmy DAS i Windproof, aby upewnić się, że działają płynnie.

2. Korzystanie:

- Otwórz parasol, naciskając przycisk automatycznego otwierania.
- W przypadku silnych podmuchów wiatru, pozwól czaszy parasola wyginać się, aby uniknąć jej złamania.
- Po użyciu zamknij parasol, korzystając z przycisku automatycznego zamykania.
- Przechowuj parasol w pokrowcu ochronnym, aby zabezpieczyć go przed uszkodzeniem.
- Używaj parasola zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Unikaj gwałtownego otwierania w zamkniętych przestrzeniach, aby zapobiec uszkodzeniom lub urazom.
- Trzymaj parasol z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka urazu.
- Unikaj używania parasola w pobliżu piorunów i burz.
- Trzymaj parasol z dala od źródeł ognia i wysokich temperatur.

3. Konserwacja i przechowywanie:

- Po użyciu pozwól parasolowi wyschnąć w rozłożonej pozycji, aby zapobiec powstawaniu pleśni.
- Przechowuj parasol w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

3. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **CE** – zgodność z europejskimi normami bezpieczeństwa.
 - **REACH** – zgodność z europejskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa materiałów.
-

EN

Colorissimo Products – User Guide

US20

1. Purpose

The Cambridge Umbrella with DAS and Windproof features is an elegant and exceptionally durable product, ideal for everyday use. Equipped with an automatic opening and closing system (DAS) and a Windproof system that protects the umbrella from damage during strong gusts of wind, this umbrella combines practicality and durability. Its compact size when folded makes it perfect for a car glove box or a handbag.

Product features:

- DAS function: automatic opening and closing.
- Windproof system: the canopy bends rather than breaking in the wind.
- Compact size when folded.
- Protective cover included.

2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:

- Ensure the umbrella is dry before first use.
- Check the DAS and Windproof mechanisms to ensure smooth operation.

2. Usage:

- Open the umbrella by pressing the automatic opening button.
- In strong winds, allow the canopy to bend to avoid breaking.
- After use, close the umbrella using the automatic closing button.
- Store the umbrella in the protective cover to prevent damage.

- Use the umbrella as intended.
- Avoid sudden opening in confined spaces to prevent damage or injury.
- Keep the umbrella away from children to prevent injury.
- Avoid using the umbrella near lightning and storms.
- Keep the umbrella away from fire and high temperatures.

3. Maintenance and Storage:

- Allow the umbrella to dry in an open position after use to prevent mold.
- Store the umbrella in a dry place, away from moisture and direct sunlight.

3. Certifications

Certifications:

- **CE** – compliance with European safety standards.
- **REACH** – compliance with European material safety standards.

DE

Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

US20

1. Zweck

Der Cambridge Regenschirm mit DAS- und Windproof-Funktion ist ein elegantes und außergewöhnlich strapazierfähiges Produkt, ideal für den täglichen Gebrauch. Ausgestattet mit einem automatischen Öffnungs- und Schließmechanismus (DAS) und einem Windproof-System, das den Schirm vor Schäden durch starke Windböen schützt, kombiniert dieser Schirm Praktikabilität und Langlebigkeit. Dank seiner kompakten Größe im geschlossenen Zustand passt er perfekt ins Handschuhfach oder in eine Handtasche.

Produkteigenschaften:

- DAS-Funktion: automatisches Öffnen und Schließen.
- Windproof-System: Das Dach biegt sich, anstatt zu brechen, bei starkem Wind.
- Kompakte Größe im geschlossenen Zustand.
- Schutzhülle im Lieferumfang enthalten.

2. Nutzungsrichtlinien

1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass der Schirm vor der ersten Nutzung trocken ist.

- Überprüfen Sie die DAS- und Windproof-Mechanismen auf eine reibungslose Funktion.

2. Verwendung:

- Öffnen Sie den Schirm, indem Sie die automatische Öffnungstaste drücken.
- Lassen Sie bei starkem Wind das Dach sich biegen, um ein Brechen zu vermeiden.
- Schließen Sie den Schirm nach der Nutzung mit der automatischen Schließtaste.
- Bewahren Sie den Schirm in der Schutzhülle auf, um Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Schirm gemäß seinem Verwendungszweck.
- Vermeiden Sie plötzliche Öffnungen in geschlossenen Räumen, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie den Schirm von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Regenschirm nicht in der Nähe von Blitz und Gewitter.
- Halten Sie den Regenschirm von Feuer und hohen Temperaturen fern.

3. Pflege und Aufbewahrung:

- Lassen Sie den Schirm nach der Nutzung in geöffneter Position trocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Lagern Sie den Schirm an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.

3. Zertifikate

Zertifikate:

- **CE** – Konformität mit europäischen Sicherheitsstandards.
 - **REACH** – Konformität mit europäischen Materialstandards.
-

Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

US20

1. Destination

Le parapluie Cambridge avec fonction DAS et système Windproof est un produit élégant et extrêmement robuste, parfait pour un usage quotidien. Équipé d'un mécanisme d'ouverture et de fermeture automatiques (DAS) et d'un système Windproof qui protège le parapluie contre les dommages causés par de fortes rafales de vent, ce parapluie allie praticité et durabilité. Grâce à sa taille compacte lorsqu'il est plié, il se glisse parfaitement dans une boîte à gants ou un sac à main.

Caractéristiques du produit :

- Fonction DAS : ouverture et fermeture automatiques.
- Système Windproof : la toile se plie mais ne se casse pas sous l'effet du vent.
- Taille compacte une fois plié.
- Housse de protection incluse.

2. Consignes d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation :

- Assurez-vous que le parapluie est sec avant la première utilisation.
- Vérifiez le bon fonctionnement des mécanismes DAS et Windproof.

2. Utilisation :

- Ouvrez le parapluie en appuyant sur le bouton d'ouverture automatique.
- En cas de vents forts, laissez la toile se plier pour éviter qu'elle ne se casse.
- Après utilisation, refermez le parapluie en appuyant sur le bouton de fermeture automatique.
- Rangez le parapluie dans sa housse de protection pour éviter tout dommage.
- Utilisez le parapluie conformément à sa destination.
- Évitez de l'ouvrir brusquement dans des espaces clos pour prévenir tout dommage ou blessure.
- Tenez le parapluie hors de portée des enfants pour éviter tout risque de blessure.
- Ne pas utiliser le parapluie en cas d'orage.
- Gardez le parapluie à l'écart des sources de chaleur et des températures élevées.

3. Entretien et stockage :

- Laissez sécher le parapluie en position ouverte après utilisation pour éviter la formation de moisissures.
- Rangez le parapluie dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

3. Certifications

Certifications :

- **CE** – conformité aux normes européennes de sécurité.
- **REACH** – conformité aux normes européennes de sécurité des matériaux.

IT

Prodotti Colorissimo – Guida all'uso

US20

1. Scopo

L'ombrelllo Cambridge con funzione DAS e sistema Windproof è un prodotto elegante e particolarmente resistente, ideale per l'uso quotidiano. Dotato di un sistema automatico di apertura e chiusura (DAS) e di un sistema Windproof che protegge l'ombrelllo da danni causati da forti raffiche di vento, combina praticità e durata. Le sue dimensioni compatte quando è piegato lo rendono perfetto per il vano portaoggetti dell'auto o per una borsa.

Caratteristiche del prodotto:

- Funzione DAS: apertura e chiusura automatica.
- Sistema Windproof: la tela si piega ma non si rompe in presenza di vento.
- Dimensioni compatte una volta piegato.
- Custodia protettiva inclusa.

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:

- Assicurarsi che l'ombrelllo sia asciutto prima del primo utilizzo.
- Verificare il corretto funzionamento dei meccanismi DAS e Windproof.

2. Utilizzo:

- Aprire l'ombrelllo premendo il pulsante di apertura automatica.
- In presenza di vento forte, lasciare che la tela si pieghi per evitare rotture.
- Dopo l'uso, chiudere l'ombrelllo utilizzando il pulsante di chiusura automatica.
- Conservare l'ombrelllo nella custodia protettiva per evitare danni.

- Utilizzare l'ombrelllo secondo il suo scopo.
- Evitare aperture improvvise in spazi chiusi per prevenire danni o lesioni.
- Tenere l'ombrelllo lontano dalla portata dei bambini per evitare lesioni.
- Non utilizzate l'ombrelllo in caso di temporali.
- Tenete l'ombrelllo lontano da fonti di calore e temperature elevate.

3. Manutenzione e conservazione:

- Lasciare asciugare l'ombrelllo in posizione aperta dopo l'uso per prevenire la formazione di muffa.
- Conservare l'ombrelllo in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.

3. Certificazioni

Certificazioni:

- CE – conformità agli standard europei di sicurezza.
- REACH – conformità agli standard europei per la sicurezza dei materiali.

ES

Productos Colorissimo – Guía de uso

US20

1. Propósito

El paraguas Cambridge con función DAS y sistema Windproof es un producto elegante y extremadamente resistente, perfecto para el uso diario. Equipado con un sistema automático de apertura y cierre (DAS) y un sistema Windproof que protege el paraguas de daños causados por fuertes ráfagas de viento, combina practicidad y durabilidad. Su tamaño compacto cuando está plegado lo hace perfecto para la guantera del coche o un bolso.

Características del producto:

- Función DAS: apertura y cierre automáticos.
- Sistema Windproof: la tela se dobla pero no se rompe con el viento.
- Tamaño compacto cuando está plegado.
- Funda protectora incluida.

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Asegúrese de que el paraguas esté seco antes de su primer uso.

- Verifique que los mecanismos DAS y Windproof funcionen correctamente.

2. **Uso:**

- Abra el paraguas presionando el botón de apertura automática.
- En condiciones de viento fuerte, permita que la tela se doble para evitar que se rompa.
- Despues de usarlo, cierre el paraguas utilizando el botón de cierre automático.
- Guarde el paraguas en la funda protectora para evitar daños.
- Use el paraguas según su propósito.
- Evite aperturas bruscas en espacios cerrados para prevenir daños o lesiones.
- Mantenga el paraguas fuera del alcance de los niños para prevenir lesiones.
- No utilice el paraguas durante tormentas eléctricas.
- Mantenga el paraguas alejado de fuentes de calor y temperaturas extremas.

3. **Mantenimiento y almacenamiento:**

- Deje secar el paraguas en posición abierta después de usarlo para evitar la formación de moho.
- Guarde el paraguas en un lugar seco, lejos de la humedad y la luz solar directa.

3. Certificaciones

Certificaciones:

- **CE** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad.
- **REACH** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad de materiales.